

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 84 (1958)
Heft: 48

Rubrik: Rätsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Auch meine Schwester wartet auf ihren Klaus!

WGM 11/57



Kannst Du in Deinem Buch nicht nachschauen, weshalb meine Schwester seit Wochen vergebens auf Klaus wartet?

Gewiss, da steht etwas: Klaus meidet Deine Schwester, weil ihr Atem unrein ist. Schick sie zum Zahnarzt, er kennt ein Mittel, um ihren Klaus zurückzuholen.



Was Gerda erfuhr!

Colgate verleiht Ihnen für den ganzen Tag einen reinen frischen Atem, denn der aktive Schaum dieser Zahnpasta dringt auch in die verborgensten Ritzen der Zähne ein und zerstört sofort jene Bakterien, welche schlechten Atem verursachen!



SPÄTER—dank Colgate:

Dabei bildet Colgate mit Gardol schon nach einmaligem Zähnebürsten um jeden Zahn einen unsichtbaren, schützenden Schild, welcher den ganzen Tag hindurch den Zahnzerfall bekämpft!

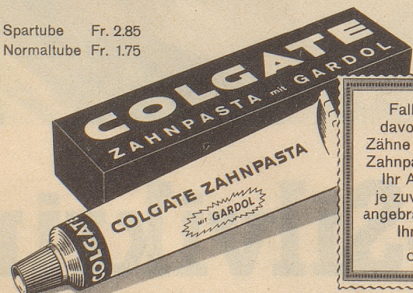


Nun hab' ich wieder meinen Klaus, dank Colgate ist mein Kummer aus!



Schon einmaliges Zähnebürsten mit **COLGATE ZAHNPASTA** mit **GARDOL** zerstört sofort schlechten Atem, schützt die Zähne den ganzen Tag!

Spartube Fr. 2.85
Normaltube Fr. 1.75



GARANTIE

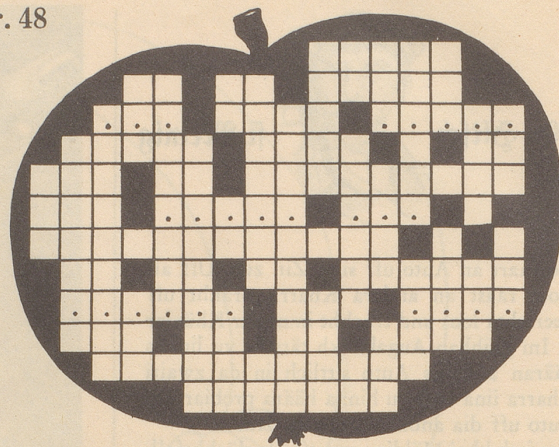
Falls Sie nach 14 Tagen nicht davon überzeugt sind, dass Ihre Zähne durch die Pflege mit Colgate Zahnpasta besser gereinigt sind und Ihr Atem länger frisch bleibt als je zuvor, retournieren Sie uns die angebrauchte Tube und wir vergüten Ihnen den vollen Kaufpreis.

Colgate-Palmolive AG, Zürich 2

Weisse Zähne, frischer Atem – Colgate Zahnpasta!

Rätsel Nr. 48

1
2 3 4
5 6 7
8 9 10
11 12 13
14 15 16
17
18 19 20 21
22 23 24
25 26 27 28
29
30



BRUN

1 2 3 4 6 7 8 11 13 14 16 19 22 24 26 28
5 9 12 15 17 20 23 25 27 29
10 18 21

Was sagt der Engländer zum Apfelsegen?

Waagrecht: 1 wird auf den Brief geklebt; 2 fährt von Wil nach Frauenfeld; 3 Geschäftsform; 4 Flächenraum, Flächeninhalt; 5 ???; 6 Diewurz ist eine gelb blühende Alpenpflanze; 7 ?????; 8 der Engländer liest sie; 9 englische Zahl; 10 chem. Zeichen für Nickel; 11 der erste Kapitän auf Erden (franz.); 12 es (engl.); 13 Abessinien ist ein Teil davon; 14 Hausflur; 15 ?????; 16 ???; 17 wer diese Eigenschaft sein eigen nennt, kommt selten zu einem Ziel; 18 Altes Testament; 19 zwei gleiche Vokale; 20 in Teer und Meer enthalten; 21 Hirngespinnst, unmögliches Traumbild; 22 ?????; 23 franz. Artikel (Mehrz.); 24 ???; 25 italienische Zeitspanne; 26 weniger als ein Augenblick; 27 zwei gleiche Konsonanten; 28 Wer den Rappen nicht ehrt, ist des Franks nicht; 29 Hauptpersonen auf der Bühne und im Film; 30 zwischen Niederglatt und Weiach.

Senkrecht: 1 Alles ... macht der Mai; 2 Wirbelsturm; 3 wo der Beamte seine Arbeit ausübt; 4 Trau, schau ...; 5 dort legen die Schiffe an; 6 wofür die alten Eidgenossen gekämpft haben; 7 werden von der Eisenbahn bedient; 8 wie 3 waagrecht; 9 eines gleicht dem andern; 10 Lineal, Regel (engl.); 11 läuft dem Herrscher hintennach; 12 weckender Zuruf; 13 wo der Apfel landet, wenn er nicht anders verwertet wird; 14 Petroleumrückstand; wird als Treib- oder Heizstoff verwendet; 15 Meitliname; 16 hat 100 Quadratmeter; 17 die Hälfte des Durchmessers; 18 umgekehrt liest man es auf den Autos der Diplomaten; 19 portugiesische Münze; 20 wird sehr gerne gemästert; 21 gehört zu Ach; 22 Tätigkeit der Seeräuber; 23 wer dahinter sitzt, erfährt nichts vom Weltgeschehn; 24 soviel Mann braucht es für eine Fußballmannschaft; 25 wird meist in Gala besucht; 26 bekanntes Waschmittel; 27 umgekehrt bedeutet es drei in Fremdwörtern; 28 + 29 umarmen die Bäume des Urwaldes; 29 siehe 28 senkrecht.

Ein angenehmes Gefühl von Frische und Gepflegtheit

Ich rasiere mich viel besser, schneller, billiger

Die Halsprobe war entscheidend!

nur Fr. 78.- mit dem neuen, sehr handlichen mit Etlur: + Fr. 8.50

UNIC Electric

Bezugsnachweis: C. Frauchiger Pully-Lausanne

Nie mehr raue Hände

KALODERMA GELEE

Unübertroffen - wirkt sofort

